



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

Illum 27 ta' Settembru, 2022

Rikors Numru 106/22

**Fl-Atti tal-Ittra Uffiċjali 1103/2021 preżentata fil-Qorti
tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet:-**

Absoulute Services Limited (C68516)

Vs

Divina Dulan (K.I. 235950A)

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tar-rikorrenti **Divina Dulan** ippreżentat fit-13 ta' Mejju, 2022, fejn ippremettiet u talbet is-segwenti :

Illi dan huwa rikors ai termini tal-Art 166A(5)(i) tal-Kap. 12 sabiex l-ittra uffiċjali 1103/2021 fl-ismijiet fuq premissi (Dok. "A") tiġi rexissa u ddikjarata nulla u bla effett stante li l-ittra uffiċjali ma ġietx notifikata kif imiss;

Illi l-Art 166A (5) tal-Kap. 12 jipprovdi :-

Titolu eżekuttiv li jinkiseb slont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, dejjem jekk ma jkunx hemm oppożizzjoni min-naħa tad-debitur, għandu jiġi rexiss u ddikjarat null u bla ebda effett jekk meta ssir talba permezz ta' rikors fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) jew fil-Qorti tal-Magistrati (Għawdex), skont il-każ, li tiġi ppreżentata mid-debitur fi

zmien għoxrin ġurnata minn l-ewwel notifika li ssirlu ta' xi mandat eżekuttiv jew xi att ġudizzjarju ieħor imsejjes fuq dak it-titolu, il-qorti tkun sodisfatta:

- (i) li d-debitur ma kienx jaf b'dak l-ittra uffiċjali għaliex huwa ma kienx notifikat kif imiss; jew*
- (ii) Li l-ittra uffiċjali ma kienx fiha l-ħtiġijiet stipulati fis-subartikoli (1), (2) jew (3):*

B'dan illi dan ir-rikors għandu jiġu appuntat għas-smiġħ fi zmien gimagħtejn.

Illi qabel xejn jiġi rilevat li dan ir-rikors qiegħed isir fi zmien għoxrin ġurnata minn l-ewwel notifika li saret lill-esponenti tal-mandat eżekuttiv numru 749/2022 (Dok. "B"):

Illi jiġi rilevat li l-esponenti hija milli-Filippini u m'għandhiex għarfien tal-lingwa maltija minkejja li tirrisjedi ġewwa Malta;

Illi fis-26 ta' Mejju 2021 l-esponenti giet notifikata bl-ittra uffiċjali surriferita miktuba bil-lingwa maltija mingħajr ma giet provduta traduzzjoni fil-lingwa Inġliża skont l-Art. 5(1) tal-Kap. 189 li jipprovdni :-

5.(1) Meta għandu jiġi notifikat xi att lil xi persuna li r-registratur ikollu raġuni li jaħseb li titkellem bl-Ingliš, ir-registratur għandu jara li ssir traduzzjoni tiegħu fl-ilsien Inġliż minn uffiċjal tar-registru u n-notifika tiġi effettwata billi tiġi konsenjata kopja tal-original u t-traduzzjoni tiegħu.

Illi s-sub-inciż (5) tal-istess artikolu jgħid :-

(5) Kopja bl-ilsien Inġliż tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli(1) sa (4) inklużi għandha tiġi riprodotta jew annessa ma' kullkopja ta' kull att li għandu jiġi notifikat lil xi persuna.

Illi fil-każ odjern Absolute Services Limited naqset ukoll milli tibagħat din l-imsemmija kopja bl-ilsien Inġliż tad-dispożizzjonijiet hawn fuq imsemmija u għaldaqstant l-esponenti

ma seta' jkollha l-ebda hjiel tal-kontenut tal-ittra u x'kienu r-rimedji legali li kellha a dispożizzjoni tagħha sabiex hi tkun tista' tikkontesta l-imsemmija l-ittra uffiċjali. Barra minn hekk peress li m'ingħatatx kopja tal. Art 5 tal- Kap.189 fil-lingwa Ingliża ma setgħat lanqas tkun taf illi hi kellha d-dritt titlob l-imsemmija traduzzjoni mingħand ir-Registratur a tenur tal-art. 5(2) tal-Kap. 189 li tgħid :-

(2) Jekk, għal xi raġuni tkun li tkun, it-traduzzjoni bl-Ingliż ta'xi att bħal dak ma' tigix notifikata lil persuna li titkellem bl-Ingliż dik il-persuna tista' tagħmel fir-registru, jew tibagħat lir-registratur, b'kull mod, dikjarazzjoni fis-sens li hija persuna lititkellem bl-Ingliż u titlob traduzzjoni bl-Ingliż tal-att notifikat lilha.

Illi għaldaqstant għaladarba ma kinitx akkumpanjata ma' traduzzjoni fil-lingwa Ingliża ma jistax jingħad li l-esponenti giet iddikjarata f'każ fatti identiċi fl-ismijiet "GO pls vs Janet Florence Preece" (Rikors 167/2016) deċiża minn din l-Onorabbli Qorti diversament preseduta fl-14 ta' Marzu 2017 u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell fit-23 ta' April 2018;

Illi hekk tirrizulta n-nullita' tal-ittra uffiċjali, għandu wkoll jiġi revokat il-mandat ta' sekwestru eżekuttiv maħruġ a tenur tal-istess ittra uffiċjali;

Illi bla preġudizzju għas-suespost l-esponenti titlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha:-

- 1. Tordna r-rexissjoni tal-ittra uffiċjali 1103/2021 preżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12 fl-ismijiet "Absolute Services Limited vs Divina Dulan";*
- 2. Tiddikjara li l-ittra uffiċjali 1103/2021 preżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ai termini tal-Art. 166A tal-Kap. 12 fl-ismijiet "Absolute Services Limited vs Divina Dulan" ai termini tal-Art.166A(5) tal-Kap.12 hija nulla;*
- 3. Tiddikjara null u bla effett u tirrevoka l-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 preżentat fil-Qorti tal-*

Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan” maħruġ in eżekuzzjoni tal-istess ittra uffiċjali 1103/2021;

- 4. Tordna lil Absolute Services Limited tippreżenta l-kontra-mandat opportun għar-revoka tal-Mandat ta’ Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 preżentat fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan” entro terminu qasir u perentorju a spejjeż tiegħu bin-notifika lis-sekwestratarji kollha ndikati fl-istess mandat u f’każ li tibqa moruża tawtorizza lill-esponenti sabiex a spejjeż tal-istess Absolute Services Limited tippreżenta l-kontro-mandat relattiv;*
- 5. Tawtorizza lill-esponenti tiżbanka kull ammont depożitat fir-Registru tal-Qorti mis-sekwestratarji in segwitu għall-Mandat ta’ Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 preżentat fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan”;*

Rat ir-risposta ta’ Absolute Services Limited ipprezentata fil-21 ta’ Lulju, 2022, li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti :

Illi permezz ta’ l-ittra uffiċjali fuq riferita bin-numru 1103/2021, maħruġa minn din l-Onorabbli Qorti ai termini ta’ l-Artikolu 166A tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta’ Malta s-soċjeta’ Absolute Services Limited ottjeniet titolu eżekuttiva kontra r-rikorrenti Divina Dulan;

Illi r-rekwiżiti kollha mitluba mil-Liġi fl-Artikolu 166A tal-Kap 12 tal-liġijiet ta’ Malta kollha ġew osservati u allura it-titolu hu wieħed san;

Illi huwa kompletament inveritier li n-notifika ta’ l-istess ittra uffiċjali ma’ saretx kif imiss anzi jidher ċar mir-riferta fuq l-ittra uffiċjali li r-rikorrenti ġiet notifika hi stess fil-post fejn hi tinsab registrati li tghix;

Illi l-Artikolu 166 A tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta’ Malta Jirrikjedi li din l-ittra tinħareġ biss meta hemm debitu ċert, likwidu u dovut u d-debitur jkun preżenti f’ Malta(Art166A(1), l-ittra għandha

tigi konfermata bil-ġurament mil-kreditur wara li jagħti spjega għal xiex l-ammont hu dovut (Art166A(2), u li jkun hemm intimazzjoni lid-debitur sabiex jirrispondi fi żmien 30 ġurnata(Art166A(3), liema rekwiżiti kollha ġew sodisfatti u osservati fl-ittra ufficjali bin-numru 1103/2021;

Illi għalhekk ma tirrikorri ebda waħda miċ-ċirkostanzi elenkati fl-Artikolu 166A(5) tal-Kap 12 sabiex jimmerita li jiġi milqugħ dan ir-rikors għar-revoka tat-titolu eżekuttiv in kwistjoni u l-Mandat ta' Sekwestru numru 749/2020;

Illi skond l-Artikolu 166A(6) ma tista issir ; “Ebda oppożizzjoni, ħlief dik li hemm speċifikament provdut dwarha fis-subartikolu (5), ma għandha twaqqaf il-ħruġ jew l-eżekuzzjoni ta' xi att eżekuttiv li jinkiseb taħt dak is-subartikolu jew il-ħlas tar-rikavat ta' xi mandat jew bejgħ b'irkant li jsir konformement ma' dan.”u għalhekk in-nuqqas tat-traduzzjoni m'għandhiex tannulla it-titolu eżekuttiv ottjenut permezz ta' l-ittra ufficjali għax mhix formalita rikjesta minn dan l-Artikolu.

Illi r-rikorrenti minkejja li hi ta' nazzjonalità Filippina ila ħafna taħdem hawn Malta u kienet ila taf li dan l-ammont hu dovut tant li intbagħhatet diversi korrisondenza dwar dan l-ammont dovut bil-lingwa Ingliza u anke inbagħtet ittra legali bl-Ingliż, saħansitra kien hemm wkoll korrisondenza dwar din il-pendenza bejn ir-rappreżentanti legali ta' Absolute Services Limited u r-rappreżentanti legali preċedenti tar-rikorrenti.(Ittra legali mibgħuta hawn anness bhala Dok A).

Illi ir-rikorrenti kienet taf li dan l-ammont kien dovut lis-soċjeta Absolute Services Limited u dejjem injorat it-talba għal ħlas u kien biss meta sar il-Mandat ta' Sekwestru li rreaġixxit;

Illi dan huwa dejn ċert, likwidu u dovut u dan hu biss tentattiv ieħor sabiex ir-rikorrenti ttawwal iż-żmien sabiex thallas dak li hu minna dovut lis-soċeta' Absolute Service Limited;

Illi l-Artikolu 5(1) u l-Artikolu sussegwenti tal-Kap 189 ipoġġi l-obbligu tat-traduzzjoni fuq ir-registratur tal-Qorti u mhux minn johroġ l-ittra ufficjali għalkemm m'hemmx dubju li ir-rikorrenti kient taf x'kien il-kontenut ta' ittra ufficjali għax dan l-ammont

kien intalab diversi drabi b'ittri fil lingwa Ingliza u t-terminu ta' 30 jum jiġi mnizzel wkoll b'mod numeriku;

Illi traduzzjoni ta' l-ittra uffiċjali maħruġa ai termini ta' l-artikolu 166A u s-sub Artikoli sussegwenti mhix waħda mir-rekwiziti li jnnullifikaw din il-proċedura u għalhekk l-azzjoni odjerna ma tistax tissusisti għax it-traduzzjoni jew in-nuqqas tagħha ta' l-ittra m'għibx in-nullita tat-titolu eżekuttiv in kwistjoni;

Illi il-formalitajiet kollha rikjesti mill-Liġi fl-Artikolu 166A u s-sub Artikoli sussegwenti ġew osservati kollha fl-ittra uffiċjali odjerna u għalhekk it-titolu eżekuttiv għandu jiġi konfermat. Semgħet x-xhieda;

Rat id-dokumenti esebiti;

Semgħat it-trattazzjoni;

Rat illi r-rikors ġie mħolli għal-lum għal sentenza.

Ikkunsidrat:

Illi r-rikorrent pprezentat dawn il-proċeduri wara li giet mgharrfa mill-Bank li l-kont bankarju tagħha kien iffriżat u li għalhekk kellha tkellem avukat. Di fatti jirriżulta illi meta giet hekk mgharrfa hija ma kinitx għadha giet notifikata bil-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv Numru 749/22 u dan kif jidher mir-riferta a fol. 16 li minnha jirriżulta li hija giet notifikata bl-istess mandat fit-13 ta' Mejju, 2022, u cioè` fl-istess gurnata illi hija intavolat dawn il-proċeduri.

Illi jirriżulta illi l-Mandat imsemmi hawn fuq ġie maħruġ wara li s-soċjeta` intimata rrendiet eżekuttiva ittra uffiċjali ai termini tal-artikolu 166A tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta. Din l-ittra giet notifikata lir-rikorrenti fis-26 ta' Mejju, 2021, u dan kif jirriżulta mir-riferta a fol. 13 tal-proċess. Permezz tal-imsemmija ittra, is-soċjeta` intimata interpellat lir-rikorrenti sabiex thallasha s-somma ta' għaxart elef, mitejn u sitta u tletin ewro u disgħa u erbgħin centezmu (€10,236.49).

Kif intqal minn din il-Qorti fis-sentenza fl-ismijiet *Carmelo Bianco noe. vs Jesmond Arnaud et.* deciza mill-Qorti tal-Magistrati fit-23 ta' Novembru, 2020, "*L-ittra ufficjali mahruġa taħt l-Artikolu 166A hija att ġudizzjarju sui generis li għandha konsegwenzi drastici u mhijiex sempliciment interpellazzjoni għall-ħlas għaliex fin-nuqqas ta' oppożizzjoni entro t-terminu statutorju ta' tletin ġurnata min-notifika l-ittra nnifisha ssir titolu eżekuttiv. Huwa għalhekk illi l-legislatur ħaseb għal sitt kriterji tassattivi li għandhom jiġu sodisfatti mill-kreditur fil-ħruġ ta' din l-ittra u dan taħt piena ta' nullita' jekk xi waħda minn dawn il-kriterji ma' jiġux osservati skrupolożament. Dawn il-kriterji huma:*

1. L-interpellanza trid tkun għall-ħlas ta' dejn ċert, likwidu u dovut li ma jkunx jeċċedi ħamsa u għoxrin elf euro (€25,000).. B'eċċezzjoni għal din il-kriterju, il-kreditur li jkollu dejn li ma' jkunx għadu likwidat jista' ukoll jintavola l-pretensjoni tiegħu permezz ta' din l-ittra ufficjali diment illi jillimita l-pretensjoni għal ammont li ma' jeċċedix €25,000 u jirrinunzja b'mod espress għal kull dejn li jeċċedi din is-somma.¹

2. L-ittra ufficjali għandha tkun skond il-forma stabbilita mill-Avviż Legali 278 tal-2005 (Legiżlazzjoni Sussidjarja 12.22) u ċioe fl-ittra innifisha għandu jkun hemm stampat b'ittri ċari u preċiżi taħt l-intestatura tal-Qorti, l-avviż segwenti: "Din l-ittra ufficjali qed tintbagħat taħt l-artikolu 166A tal-Kapitolu 12, u jekk ma twegibx fi żmien tletin (30) jum, din issir titolu eżekuttiv. Għalhekk huwa fl-interess tiegħek li tkellem avukat jew prokuratur legali."²

3. L-ittra ufficjali għandha tkun kkonfermata bil-ġurament mill-kreditur.³

4. L-ittra ufficjali għandha tiġi notifikata kif imiss lid-debitur.⁴

¹ Kap. 12, Art. 166A(1)

² Kap. 12, Art. 166A(2)

³ Kap. 12, Art. 166A(2)

⁴ Kap. 12, Art. 166A(5)(i) enfasi ta' din il-Qorti

5. *Fl-ittra għandu jiġi ddikjarat b'mod ċar ir-raġuni li fuqha tkun imsejja t-talba, ir-raġunijiet għaliex it-talba għandha tintlaqa', u dikjarazzjoni tal-fatti b'sostenn tat-talba.*⁵

6. *Fl-ittra għandu ikun hemm intimazzjoni lid-debitur li jekk huwa ma jwegibx fi żmien tletin (30) jum mindu jiġi notifikat bl-imsemmija ittra uffiċjali billi jippreżenta nota fl-atti ta' dik l-ittra uffiċjali li fiha tiġi respinta t-talba u li tista' tiġi ffirmata u ppreżentata fil-qorti mid-debitur stess mingħajr il-ħtieġa ta' firma ta' Avukat jew Prokuratur Legali, dik l-ittra uffiċjali tkun tikkostitwixxi titolu eżekuttiv.*⁶

Illi kif inhu evidenti mill-kopja tal-ittra uffiċjali in kwistjoni, din l-ittra giet redatta bil-lingwa Maltija. Ir-rikorrenti xehdet illi hija la titkellem u lanqas taqra bil-Malti. Illi l-Qorti tosserva wkoll illi l-kuntratt ta' impjeg li r-rikorrenti kellha mas-soċjeta` intimata gie redatt bil-lingwa Ingliza⁷. Fl-istess lingwa giet ukoll giet redatta l-ittra legali li ntbagħtilha fit-18 ta' Marzu 2021.⁸ Li r-rikorrenti ma tifhimx bil-Malti kien evidenti għas-soċjeta` intimata stante li din kienet impjegata magħha, tant li kemm il-kuntratt ta' impjeg u kemm l-ittra legali su ċitati saru bil-lingwa Ingliza. Ciononostante, il-Qorti tosserva illi l-ittra uffiċjali *de quo* giet ippreżentata bil-lingwa Maltija.

L-Artikolu 5 tal-Kap 189 (Att Dwar Proċeduri Ġudizzjarji (Użu tal-Ilsien Ingliz)) jipprovdi hekk dwar notifika ta' atti ġudizzjarji lil persuni li jitkellmu bl-Ingliz:

(1) *Meta għandu jiġi notifikat xi att lil xi persuna li r-registratur ikollu raġuni li jaħseb li titkellem bl-Ingliz, ir-registratur għandu jara li ssir traduzzjoni tiegħu fl-ilsien Ingliz minn uffiċjali tar-registru u n-notifika tiġi effettwata billi tiġi konsenjata kopja tal-original u t-traduzzjoni tiegħu.*

(2) *Jekk, għal xi raġuni tkun li tkun, it-traduzzjoni bl-Ingliz ta' xi att bħal dak ma tiġix notifikata lil persuna li titkellem bl-Ingliz dik il-persuna tista' tagħmel fir-registru, jew tibgħat lir-*

⁵ Kap. 12, Art. 166A(2)

⁶ Kap. 12, Art. 166A(3)

⁷ A fol. 6 *et sequitur*

⁸ A fol. 31 u 32

registratur b'kull mod, dikjarazzjoni fis-sens li hija persuna li tittellem bl-Ingliż u titlob traduzzjoni bl-Ingliż tal-att notifikat lilha.

(3) Wara xi talba b'hal dik, ir-registratur għandu jara li ssir traduzzjoni tal-att kif intqal qabel u li tigi konsenjata lill-applikant kemm jista' jkun malajr; u jekk f' xi każ b'hal dan it-talba msemmija tasal fir-registru tal-qorti mhux aktar tard mill-ħin stabbilit għall-egħluq tiegħu fit-tielet gurnata tax-xogħol wara d-data tan-notifika tal-kopja tal-att originali, kull terminu legali jew għudizzjarju li l-bidu tiegħu jkun jiddependi min-notifika tal-att oirġinali għandu jibda' jgħaddi mid-data tal-konsenja tat-traduzzjoni.

(4) Jekk jiġi pruvat illi l-imsemmija dikjarazzjoni ma tkunx giet magħmula in bona fede, l- applikant ikun sugġett għal proceduri għal disprezz tal-qorti.

(5) Kopja bl-ilsien Ingliż tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) sa (4) inklużi għandha tiġi riprodotta jew annessa ma' kull kopja ta' kull att li għandu jiġi notifikat lil xi persuna.

Jirriżulta li r-rikorrent la rċeviet traduzzjoni bil-lingwa Ingliża tal-ittra ufficjali u wisq inqas irċeviet dak maħsub fis-subinċiż (5). Illi filwaqt li huwa minnu li l-legislatur haseb fil-possibilita` li persuna li tigi notifikata b'att fil-lingwa Maltija u ma tkunx tifhem din il-lingwa, tista' titlob traduzzjoni tal-att għudizzjarju lir-Registratur, il-Qorti tosserva illi din mhix xi haġa obligatorja għaliex it-test tal-liġi jindika li tali persuna « tista' » u mhux « għandha ». Pero` f'dan il-każ, ir-rikorrenti ma setgħetx tkun taf b'din il-possibilita` ladarba kopja bl-ilsien Ingliż tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) sa (4) ma gietx annessa mal-ittra ufficjali *de quo*. Illi l-Qorti tosserva illi l-liġi ma ssemmix min hu fl-obbligu li jannetti kopja tad-dispożizzjonijiet hawn fuq imsemmija, u cioè` jekk hux ir-Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali jew inkella min ikun qiegħed jipprezenta l-att għudizzjarju. Li hu żgur hu li skont il-liġi kull att għudizzjarju irid ikun akkumpanjat minn tali estratt tal-liġi biex f'każ li persuna ma tifhimx il-lingwa Maltija tiġi mpoggija f'pożizzjoni li tkun tista' titlob traduzzjoni mir-Registratur tal-att għudizzjarju li jkun notifikat lilha.

Illi ai termini tal-artikolu 166A (5) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta:

Titolu eżekuttiv li jinkiseb skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, dejjem jekk ma jkunx hemm oppożizzjoni min-naħa tad-debitur, għandu jiġi rexiss u ddikjarat null u bla ebda effett jekk meta ssir talba permezz ta' rikors fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), skont il-każ, li tiġi ppreżentata mid-debitur fi żmien għoxrin ġurnata minn l-ewwel notifika li ssirlu ta' xi mandat eżekuttiv jew xi att ġudizzjarju ieħor imsejjes fuq dak it-titolu, il-qorti tkun sodisfatta:

- (i) *li d-debitur ma kienx jaf b'dik l-ittra uffiċjali għaliex **huwa ma kienx notifikat kif imiss;**⁹ jew*
- (ii) *li l-ittra uffiċjali ma kienx fiha l-htigijiet stipulati fis-subartikoli (1), (2) jew (3)*

Illi fil-fehma tal-Qorti, għalkemm ir-rikorrenti fiżikament irċeviet l-ittra uffiċjali in kwistjoni, hija ma ġiex notifikata kif imiss u dan stante li ma ġietx segwita l-proċedura appożita ai termini tal-artikolu 5 tal-Kapitolu 189 ta-Liġijiet ta' Malta.

Illi għaldaqstant il-Qorti tikkonkludi illi r-rikorrenti għandha raġun tishaq illi l-ittra uffiċjali in kwistjoni ma ġietx notifikata lilha regolarment u li għalhekk l-istess ittra għandha tiġi dikjarata nulla u bla effett. Konsegwenza ta' dan il-Mandat ta' Sekwestru Eżekuttiv għandu jiġi jithassar ukoll.

DECIDE

Għal dawn ir-raġunijiet il-Qorti qiegħda tiddisponi minn dan ir-rikors billi tilqa' t-talbiet tar-rikorrenti Divina Dulan u tiċhad ir-risposta tas-soċjeta` Absolute Services Limited u għaldaqstant:

1. Tordna r-rexissjoni tal-ittra uffiċjali 1103/2021 preżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ai termini tal-Artikolu 166A tal-Kapitolu 12 fl-ismijiet "Absolute Services Limited vs Divina Dulan";

⁹ Enfasi tal-Qorti

2. Tiddikjara li ai termini tal-Artikolu 166A(5) tal-Kapitolu 12, l-ittra ufficjali 1103/2021 prezentata fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) ai termini tal-Arikolu 166A tal-Kapitolu 12 fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan” hija nulla;
3. Tiddikjara null u bla effett il-Mandat ta’ Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 prezentat fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan” mahrug in eżekuzzjoni tal-istess ittra ufficjali 1103/2021 u kwindi tirrevokah;
4. Tordna lil Absolute Services Limited tipprezenta l-kontra-mandat opportun ghar-revoka tal-Mandat ta’ Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 prezentat fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan” entro jumejn (2) mil-lum a spejjeż tagħha bin-notifika lis-sekwestratarji kollha ndikati fl-istess mandat u f’każ li tibqa moruża tawtorizza lir-rikorrenti sabiex a spejjeż tal-istess Absolute Services Limited tipprezenta l-kontro-mandat relattiv;
5. Tawtorizza lir-rikorrenti tiżbanka kull ammont depożitat fir-Registru tal-Qorti mis-sekwestratarji in segwitu għall-Mandat ta’ Sekwestru Eżekuttiv 749/2022 prezentat fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet “Absolute Services Limited vs Divina Dulan”.

Bl-ispejjeż kontra s-soċjeta` intimata.

In vista ta’ dak rilevat f’din is-sentenza il-Qorti tordna komunika ta’ din is-sentenza lir-Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali.

Dr. Charmaine Galea
Magistrat

Diane Gatt
Deputat Registratur